



Das Allerbeste

Autor: Melissa Fagan

Illustration: Lauren Nel

Design: Stefania Origgi

Übersetzung: Lea Ebenfeld

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub





Muzi liebt es, Dinge zu bauen.
Er träumt davon, einmal die
allerbeste Sache auf der ganzen
Welt zu bauen.

Einmal hat er einen
Unterschlupf für
seine Spielzeuge
gebaut.



Aber das war
nicht die beste
Sache der Welt.



Gestern hat er eine
Brücke für seine
Stofftiere gebaut.



Sie war gut. Aber
nicht das Allerbeste...



Heute geht
Muzi Gogo
besuchen.

Er ist traurig. Wie soll er
ohne seine Spielzeuge die
allerbeste Sache auf der
ganzen Welt bauen?




An der Bushaltestelle staunt
Muzi.
Er sieht rote und blaue Dinge.
Große und kleine Dinge.
Neue und alte Dinge.





Muzi hat eine neue Idee, wie er
die beste Sache der Welt bauen
kann.



Auf der Straße, die zu Gogos Haus
führt, findet Muzi viele Dinge.
Lange und kurze Dinge.
Runde und eckige Dinge.



Am Fluss findet Muzi noch
mehr Dinge.
Weiche und spitze Dinge.
Grüne und braune Dinge.



Schau mal, Muzi! Wir sind da.

Während Gogo für
die hungrigen
Reisenden etwas
backt...

fängt Muzi an, zu
bauen.





Schau mal Gogo, ein neues Haus für dich.

Oh Muzi, lacht Gogo.

Das ist die allerbeste Sache auf der ganzen Welt!



Gogo, Gogo!, sagt Muzi.

Die Welt ist voll mit Spielzeugen.

Schau mal, was ich bauen kann.



Bemerkungen zu diesem Buch

Englische Version:

Titel: The best thing ever

Autor: Melissa Fagan

Illustration: Lauren Nel

Design: Stefania Origgi

Deutsche Version:

Übersetzung: > ~~W7IWXW~~ © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Designbearbeitung: Wafa Musa Ayoub © DADD-INITIATIVE e.V 2020, freigegeben unter der Lizenz CC BY-SA 4.0

Bemerkung: Änderungen an der englischen Version i.A. vorgenommen (sprachlich- oder inhaltlich bedingt)

Projekt DADD-STORIES

Eine Initiative des Vereins DADD-INITIATIVE e.V in Dortmund, 2019. Das ehrenamtliche Projekt zielt zur Produktion von geeignetem digitalen Inhalt für deutsch- und arabischsprachige Kinder, insbesondere für Migrationskinder in Dortmund und Umgebung. Darüber hinaus soll der Inhalt in seiner digitalen Form der breiten Allgemeinheit in deutsch- und arabischsprachigen Räumen dienen.

Das ehrenamtliche Projekt wurde vom "House of Resources Dortmund" gefördert. House of Resources Dortmund ist ein durch das Bundesministerium des Inneren aufgrund eines Beschlusses des Bundestages gefördertes Projekt.

Erste Ausgabe 2020

ID: DS2019/DE48

Homepage: www.dadd-initiative.org

E-Mail: board@dadd-initiative.org



Dieses Buch ist lizenziert unter der Lizenz CC BY-SA 4.0. Einige Rechte vorbehalten. Inhalt des Buches darf modifiziert, kopiert und verbreitet werden, selbst für kommerzielle Zwecke, im Einklang mit der CC-Lizenz: CC BY-SA 4.0. Details zur Lizenz: <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>



Das Allerbeste



Muzi liebt es, Dinge zu bauen.
Er träumt davon, einmal die allerbeste Sache auf der ganzen
Welt zu bauen. Wisst ihr was ihr in der Zukunft bauen
möchtet?

